

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 265

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 11, 1938

LETO XLI. — VOL. XLI.

Nemško časopisje nazivlje predsednika Roosevelta, da je največji propagator za vojno

Berlin, 10. novembra. Voelkischer Beobachter, ki je glasilnik kanclerja Hitlerja, je včeraj v posebnem uvodnem članku napadlo predsednika Zedinjenih držav in mu očitalo, da propagira za svetovno vojno.

Isti časopis je napadel tudi ameriškega državnega podtajnika Sumner Wellesa, kateremu očita, da trosi vojno propagando iz Washingtona po raznih republikah Južne Amerike. "Bolj kot kateri drugi narod Amerika danes agitira za vojno," pravi pisec omenjenega uredniškega članka.

Časopis obenem pravi, da so zadnje volitve v Ameriki pokazale, da se Rooseveltova večina v Zedinjenih državah znižuje, ker narod ni prepričan o istinitosti demokracije, katero razvija predsednik Roosevelt.

"Roosevelt je danes ona oseba,

ki priliva petrolej v iskre, iz katerih se zna izcimiti vojna," je baje izjavil včeraj nemški minister za zunanja dela von Ribbentrop. "Amerika bo končna povzročiteljica vojne."

"Kdo protestira danes proti japonskemu navalu na Kitajsko, dočim ob istem času prodaja vse mogoče orožje Japoncem? Mi Nemci vsaj molčimo in se ne vtikamo v zadeve drugih narodov."

Monakovo, 10. novembra. Kancler Hitler je imel včeraj v tem mestu ob priliki 15-obljetnice, ko je prvič poskusil z revolucijo v Nemčiji, ki se je ponesrečila, govor, v katerem je obdolžil žide, da je Nemčija propadla v svetovni vojni. Židje so vzpizorili v Nemčiji inflacijo denarja, radi katere je bil nemški narod tako udarjen, da petnajst let ni mogel priti k moči.

V republikanskih vrstah v Clevelandu se je že začel boj, kdo bo več dobil od Brickerja

Columbus, Ohio, 10. nov. — Governorske volitve so komaj par dni za nami, pa se je v Clevelandu že vnel boj med republikanskimi skupinami, da se dožene kdo bo imel večjo moč pri novo izvoljenem guvernerju Brickerju.

Med republikanci v Clevelandu namreč ni edinosti in so le tekom volitev stopili skupaj, ker so se bali demokratov. Sedaj pa, ko je Bricker izvoljen, sta se že pojavili dve skupini, katerih vsaka bi rada dobila Brickerja na svojo stran.

Eno fakcijo zastopa novo izvoljeni kongresman Geo. Ben-

der, drugo pa načelnik eksekutivnega odbora republikanske stranke Rees Davis. Eden kot drugi trdi, da bo imel popolno kontrolo nad republikanci v Cuyahoga okraju in bo le z njegovim privoljenjem razdeljenih tisoče boljših služb v Cuyahoga okraju.

Bricker se bolj približuje Rees Davisu, dočim je bil Bender vodja Brickerjeve kampanje za izvolitev guvernerja. Bricker je star prijatelj Davisa in najbrž bo slednji imel prvo besedo pri delitvi služb, kar bo seveda zopet povzročilo veliko zamero v gotovih republikanskih krogih.

Težke posledice volitev v državi Kentucky

Louisville, Ky., 10. novembra. Še včeraj je umrla ena oseba na posledicah pobojev, ki so se vršili na volivni dan vpobojih v državi Kentucky. Dosedaj je bilo vseh skupaj ubitih enajst oseb. To so bile najbolj krvave volitve v državi Kentucky od leta 1933, ko je bilo pri volitvah ubitih osemnajst oseb. O nadaljnjih dveh oseb se poroča, da umirajo. V gotove volivne okraje je morala vlada poslati narodno gardo. S štetjem glasov so oblasti prenehale, dokler se ne potolaži ljudska jeza. Poboji so se vršili med republikanci in demokrati. Slednji so povsod z veliko večino zmagali.

Nova trgovina

V Collinwoodu, na 406 E. 156th St. bo v soboto odprta nova modna trgovina z imenom Rozane Department Store. Prodajalna bo najmoderneje opremljena in zaloga bo vedno najfinejša. Za soboto so cere izjemno znižane in dajali se bodo spominjati ter darila obiskovalcem, otrokom pa svinčniki in candy.

Trije obsojeni

Državni nadzorniki so na volivni dan aretirali tri gostilničarje, ki so točili opojno pijačo. Včeraj so bili kaznovani vsak v globi \$50.00, poleg tega pa bodo izgubili tudi gostilniško licenco.

Mesečna seja

Jutri pop. po blagoslovu se vrši v cerkveni dvorani redna mesečna seja za pevsko zborila Ilija Jr. in Hi. Vsi starši so prošeni, da se seje udeležijo.

Kako so Slovenci v Clevelandu glasovali pri volitvah

Če bi druge narodnosti v Clevelandu glasovale tako pretekli tork kot je glasoval naš narod, tedaj bi imeli danes Charles Sawyerja za guvernerja in Robert Bulkleya za zveznega senatorja v državi Ohio. V nobenih drugih varadah kot v onih, kjer prebivajo naši volivci ni bila oddana tako ogromna množina glasov za Sawyerja in za Bulkleya kot v varadah 10, 23, 28, 31 in 32. Pričakovano se je, da bo Cleveland oddal 100.000 večine za Sawyerja in Bulkleya, kar se pa ni zgodilo, ker je mnogo demokratov pobegnilo v republikanski tabor. Če bi pa glasovali tako kot so naši ljudje, bi demokrati v vsej državi Ohio odnesli sijajno zmago in ideje Roosevelta bi dobile novo moč.

Skupaj je bilo v štirih varadah, kjer prebivajo naši državljani, oddanih za demokratskega kandidata za guvernerja Sawyerja 27.317 glasov, za republikanca Brickerja pa 9.175. Torej so naši ljudje glasovali 3:1 za demokrate in za Rooseveltove ideje. V enakem razmerju kot za Sawyerja so bili oddani glasovi tudi za senatorja Bulkleya. Navedli smo te številke, da bodo naši ljudje spoznali svojo moč. Če bi bile ostale narodnosti v Clevelandu enako zavedne, tedaj bi demokracija gospodarila v državi Ohio.

Mooney bo skoro gotovo izpuščen iz zaporov

San Francisco, 10. novembra. Culbert Olson je prvi demokrat, ki je bil tekom zadnjih 44 let izvoljen za guvernerja v državi Californiji. Vsi prejšnji guvernerji so bili republikanci. Olson je naznanil včeraj, da bo popolnoma spremenil upravo države Californije, kjer je bilo dosedaj skoro več javnega grafta kot v državi New York. Republikanski kandidat za guvernerja v Californiji je dobil 813.680 glasov, demokrat Olson pa 947.752. Da je Olson po 44 letih postal prvi demokratični guverner države Californije se čudi vsa država. Nihče pa ni zmagal Olsons tako vesel kot Tom Mooney, nesrečni delavski vodja, ki se nahaja že 22 let v državnih zaporih Californije in katerega dosedaj noben republikanski guverner ni hotel izpustiti iz zaporov. Včeraj je pa Mooney izjavil v zaporih: Po 22 letih se je pojavil zopet nasmehljaj na mojih ustnicah in srce je polno pričakovanja za svobodo. "Olson se je pred volitvami izjavil, da če bo on izvoljen guvernerjem, da bo eno njegovih prvih del, da izpusti Mooneya iz državnih zaporov. Odvetniki, ki so hoteli te dni za Mooneya vložiti novo prošnjo na najvišjo sodnijo, so prenehali s svojim delom in čakajo, da pride v urad novi guverner."

Žalostna vest iz domovine

Mrs. Antonija Nemec iz Euclida, je dobila iz stare domovine žalostno vest, da so ji v Hinjah na Dolenjskem umrli 18. oktobra ljubljena mati Ana Skebe v častitljivi starosti 83 let. Zupajoč sedem še živeli otrok. Blagi mami naj bo ohranjen časten spomin, preostali pa izrekamo iskreno sožalje.

Avtni delavci

Vladni delavski odbor je razsodil, da ima samo unija avtnih delavcev edino zastopstvo delavcev pri Eaton Axle Co. Omenjena kompanija ima svoje tovarne v Ohio in Michiganu. Podpisana pogodba pravi, da bodo delavci delali po 40 ur na teden, kar se pa tiče plače se bodo vršila nadaljna pogajanja.

Osmina

V ponedeljek 14. novembra se bo brala v cerkvi Marije Vnebovzete ob 8:30 sv. maša za pokojnim Josipom Mlakarjem. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Zadušnica

V soboto se bo brala v cerkvi sv. Vida ob 7:30 sv. maša za pokojnim Joseph F. Yartz. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Japonska začela znova graditi Kitajsko

Tokio, 10. nov. — Japonska vlada je začela graditi pot, da se uredijo razmere v centralni Kitajski, ki je popolnoma opustošena od vojne. Pod vladnim nadzorstvom je bila ustanovljena kompanija, ki bo podzela to delo, enako kot ga že vrši druga kompanija v severni Kitajski. Obenem je predsednik nove družbe, ki bo ustvarila red in boljše razmere v centralni Kitajski, izjavil, da Japonska nikakor nima namena monopolizirati trgovine na Kitajskem ali se vmešavati v obstoječa ali bodoča podjetja. Tozadevno je doslej ameriška vlada najbolj ostro protestirala. Sleherina država, je izjavil predsednik nove japonske družbe, lahko investira svoj denar v Kitajski, pod pogojem, da investiranje ni naperjeno proti Japonski. Predsednik je zanikal, da Japonci nameravajo uvesti popoln monopol na Kitajskem. Tujezemski kapital bo dobrodošel, in kitajski delavci bodo povsod imeli prednost pred japonskimi. Japonci niso pozabili, da so tujezemci prej dospeli na Kitajsko kot Japonci in da so začeli z velikimi gradnjami in investicijami na Kitajskem.

Hitler je nelogičen v svojih javnih govorih

Paris, 9. nov. — Dočim vse nemški časopisje poudarja, da je Nemčija dosegla svoje zadnje uspehe v Evropi edino iz vzroka, ker je bila dobro oborožena in pripravljena, pa je imel Hitler včeraj že drugi govor, v katerem je poudarjal, da je treba odstraniti vse vojne agitatorje in razorožiti vse one narode, ki vedno zahtevajo večjo oborožitev za svoje države. Francosko časopisje je mnenja, da bo v bodoče samo Nemčija in njeni zavezanci Italiji dovoljeno nadaljno oboroževanje, in nekega dne Hitler lahko zahteva od Francije, Anglije in ostalih evropskih držav, da popolnoma prenehajo z vsakim nadaljnjim oboroževanjem. Splošno mnenje v Franciji je, da se francoska republika nadalje oborožuje.

Civilna služba

Izmed amendentov k mestni ustavi je amendent za civilno službo, kot poročano na drugem mestu, bomo zmagali z parsto glasovi. Radi tega se bodo vršile velike spremembe pri mestnih službah v Clevelandu. Zana-prej ne bo več župan s svojimi direktorji določeval plače mestnim uslužbencem, pač pa finančni odbor mestne zbornice. Nova postava določa, da mora kakih 5.500 mestnih uslužbencev, ki dosedaj še niso prestali civilne skušnje, tako skušnjo narediti, nakar bodo stalni uslužbeni mesta Clevelanda in jih ne more odstraniti nobena oblast, razven če povzročijo kak zločin. Skušnja je tako lahka, da jo izvrši vsak otrok. Skušnjo bodo morali narediti vsi čistilci ulic, pobiranci odpadkov, itd. Višji uslužbenci mesta Clevelanda so že prej morali delati enake skušnje.

Vabilo k udeležbi

Članice društva sv. Cecilije št. 37 SDZ se prosijo, da se udeležijo danes zvečer prireditve pod novo cerkvijo sv. Vida.

V bolnišnico

V University bolnišnico je bila odpeljana Mrs. Mary Zakrajšek, roj. Bajt, kjer je srečno prestala operacijo na slepiču. Želimo ji hitrega okrevanja.

ATATURK UMRL

Istanbul, Turčija, 10. nov. — Danes je tukaj umrl Kemal Atatürk, zgraditelj turške republike in nje predsednik od leta 1923. Kemal paša je bil star 58 let. Bil je prvi diktator v Evropi in je iz nazadnjaškega turškega imperija ustvaril moderno državo.

Delavsko - farmerska stranka poražena

Minneapolis, Minn., 10. novembra. Delavsko-farmerska stranka ni bila nikjer tako močna kot je bila v Minnesoti, kjer je bila prav za prav rojena. Ista stranka pri volitvah v tork ni bila še nikdar prej tako silno poražena in to ravno v Minnesoti. Vsemogočni vladar stranke, guverner države Minnesote, Elmer Benson, je dobil kot ponovni kandidat samo 204.008 glasov, dočim je dobil njegov nasprotnik, republikanec Stassen nekaj nad 340.000 glasov. Propadel je tudi eden najbolj znanih farmersko-delavskih kongresmanov Kvale, katerega oče je bil že kongresman. Enako žalostno so pogoreli tudi farmersko-delavski kandidati v Wisconsinu, kjer je bojevit in progresivni LaFollette zgrbil za 175.000 glasov in je bil na njegovo mesto izvoljen neki kapitalist iz Milwaukee, ki je seveda republikanec. Iz Chicaga se poroča, da bodo republikanci zahtevali novo šetje glasov v Illinoisu. Baje so demokrati našli 13.000 glasov več za sebe, kot jih je bilo v resnici oddanih. Toda ker je demokratski guverner zmagal s 191.000 glasovi večine, novo štetje ne bo imelo nobenih posledic.

Številna vojna naročila v Zedinjenih državah

Canberra, Avstralija, 10. novembra. Ministerski predsednik Avstralije Lyons je včeraj naznanil v parlamentu, da je avstralska vlada naročila pri Lockheed Aircraft tovarni za vojne zrakoplove 50 velikih bombnih zrakoplovov. Tovarna se nahaja v Californiji in je tudi angleška vlada pred nedavnim tam naročila sto vojnih zrakoplovov. V Zedinjenih državah so tekom prvih desetih mesecev letošnjega leta zgradili za \$53.000.000 vrednosti vojaških zrakoplovov za razne države ali za 93 odstotkov več kot v istem času lanske leto. Večina zrakoplovov je šla na Kitajsko.

Mnenja vodilnih Amerikancev glede pomena zadnjih volitev. Predsednik Roosevelt študira narodni položaj

Washington, 10. nov.—Mnenja vodilnih ameriških krogov v tem mestu in v New Yorku, da pomeni zadnje glasovanje ameriških državljanov navet predsedniku Rooseveltu "naj nekoliko odneha z reformami."

New Deal je zadnje čase začel predaleč na levo, je mnenja Thomas Stokes, eden vodilnih ameriških časnikarjev, ki je sicer prijazen napram predsedniku. "To se je najbolj videlo, ko Roosevelt ni mogel narediti miru niti v delavskih vrstah."

"Takozvani vladni delavski odbor je dobil stotisoče nasprotnikov, tako v vrstah organiziranega delavstva kot med ameriški industrialci. Niti prvi niti drugi niso mogli dobiti pravice od omenjenega odbora, ki je dosledno razsojeval v korist Lewisove CIO organizacije."

"Da Lewisova CIO organizacija ne pomeni ničesar v ameriški politiki," je nadaljeval v Pennsylvaniji, kjer so republikanci zmagali s 450.000 glasovi večine, dasi so imeli prej demokrati vse važne urade v oblasti."

Washington, 10. nov. Predsednik Roosevelt je došel včeraj sem iz Hyde Park, N. Y. in ostane v Washingtonu preko cele zime. Roosevelta bo vzelo dalj časa, da dobro preštudira rezultat zadnjih volitev.

Mnenje prevladuje, da volivci niso toliko glasovali proti demokratu, ker ne odobrujejo Rooseveltovih metod, pač pa so povedali z glasovanjem Rooseveltu, naj v bodoče gre nekoliko bolj počasi naprej.

Koncert v Newburgu

Priljubljeni mladinski pevski zbor, ki se nahaja pod večšo roko g. Ivana Zormana, priredi v nedeljo večer impozanten pevski koncert v SND na 80. cesti. G. pevovodja je izbral za ta koncert mične narodne pesmi in skladbe naših priznanih mož. Bo tudi več pomembnih deklamacij, katere bo predvajala mladina. Po koncertu se vrši praznovanje Martinove nedelje, kot je to običajno med našimi Newburžani, ko bo dobil ohajen pri krstu svoje pravo ime. Botrovala bosta Frank in Mary Kužnik. Ljubitelji petja in mladine in ki imate radi par ur najlepšega užitka, pojdite v nedeljo večer k Newburžanom na koncert in zabavo.

1,600 jetnikov dobi božične počitnice

Montgomery, Ala., 9. nov. — Guverner države Alabama je včeraj izjavil, da bo letos za božič izpustil iz državnih zaporov kakih 1500 jetnikov, da odidejo domov k svojim družinam za božične praznike. Vsi so se tekom leta vzorno obnašali in bodo za to dobili božično nagrado. Lansko leto je guverner izpustil na počitnice 800 jetnikov, ki so dobili 14 dni dopusta, in izmed 800 se jih samo šest ni vrnilo v zapore. Guverner je mnenja, da v moralnem oziru mnogo vpliva na jetnike, ako se prijateljsko z njimi postopa.

V Euclidu bodo rajali

V nedeljo večer priredi društvo mož Najsv. Imena fare sv. Kristine v šolski dvorani prav veselo domačo zabavo. Vprizorili bodo dve imenitni šaloigri in potem se bo vršil pa še ples, za katerega bo igrala slavna Jankovičeva godba. Nekaj se sliši, da bodo ta večer v kuhinji sami možje, ki bodo postregli z finim jabolčnim štrudljem in najboljšo kavo, da bodo celo žene prisiljene to pohvaliti. Vstopnina samo 25c. Preostanek prireditve bo za šolnino najpridnejšemu učencu ali učenki farne šole sv. Kristine za višjo šolo.

Vprašajte za nagradne listke

Progresivne trgovske zveze.

Suhači na delu

Pri zadnjih volitvah v tork so se vršile v 143 raznih občinah in vseh države Ohio volitve glede prodaje opojne pijače. Poročila iz vseh okrajev niso še definitivno na razpolago, toda gotovo je, da so suhi zmagali v največ okrajih. Suhači so doživeli na primer zmago v Thompson Township, v Geauga county, Ohio, kjer je tudi precej slovenskih farmerjev. Nobenih alkoholnih pijač niti na kozarec niti na steklenice ne bo mogoče več tam prodajati. Suhači so bili pa poraženi v Conneautu, Ohio, kjer so nastopili skoro vsi volivci. Suhači so bili poraženi 5:2. V Fowler vasi, Trumbull county, so zmagali suhači. V več varadah velikega mesta Akron, Ohio, so mokri komaj zmagali. Trije precinkti so pa postali suhi. Suhači so zmagali v 97 okrajih, v nekaterih je ostala dovoljena prodaja 3:2 pive, dočim so v nekako 28 okrajih zmagali mokri.

Mr. Fox v službi

Bivši policijski načelnik v sosednjem mestu Euclidu, Mr. Charles E. Fox, ki je izgubil svoj urad, ko je nastopil novi župan Mr. Sims svoj urad, je bil včeraj zopet pridržen policijskemu oddelku v Euclidu in sicer kot poročnik. Kot znano je Mr. Fox rodom Hrvat in jako upoštevan rokooborec v Ameriki. Bil je vedno prijatelj in podpornik naših ljudi, ki so veseli, da se je Mr. Fox sedaj zopet vrnil v njih sredino. Tudi mi pošiljamo Mr. Foxu iskrene čestitke in mu želimo mnogo uspeha pri vodstvu policije v sosednjem Euclidu.

V bolnišnico

V St. Luke's bolnišnico se je morala podati na nevarno operacijo Mrs. Margaret Vičič, 8220 Rosewood Ave. Skrbni in dobri materi želimo hitrega okrevanja. Obiski za enkrat še niso dovoljeni.

Velika odprtja

Mr. Frank Modic Jr., novi lastnik Twilight Ballroom, 6025 St. Clair Ave., (prej Dominik Kraševac) bo imel danes slovesno odprtijo prostorov. Serviral se bo imeniten fish fry 25c za osebo. Igral bo Frank Jankovič.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME — SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

1117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po razpisu: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 265, Fri., Nov. 11, 1938

Kdo bo nosil odgovornost?

Sodeč po nezasišanih republikanskih obljubah pred zadnjimi volitvami, bi povprečen državljani mislil, da je republikanska stranka zavojevala v političnem smislu vse Zedinjene države, in da so demokrati v Ameriki danes tako redki, kot so bili republikanci v letih 1932 in 1934. Toda to ni resnica. Dasi so celo nasprotniki republikancev pričakovali večje zmage slednjih, pa so v resnici republikanci napredovali le za toliko, da bodo v bodočnosti povzročali toliko več krika v javnosti.

Značilno za letošnje volitve je več faktorjev, ki so prišli v poštev, da je rezultat tak, kakoršnega smo sicer pričakovali. Republikanci so doživeli malo zmago, in to kljub temu, da niso imeli nobenega programa za bodočnost. To bo prineslo stranki silno odgovornost, kakor hitro se bo hotela lotiti javnega dela.

V vseh državah unije so republikanci samo — napadali. Iz defenzive v letih 1932 in 1936 so prišli letos v ofenzivo, ki je pri političnih slabičih dobila svoj odmev, da so pozabili v resnici gigantsko delo, ki ga je vršila sedanja demokratska administracija v Washingtonu. Ta ofenziva je prinesla republikancem kakih 60 nadaljnjih sedežev v obeh zbornicah kongresa, kar pa še zdaleka ne pomeni, da imajo republikanci sploh kako priliko do večine.

Drugi faktor, ki je letos pomagal republikancem k zmagi, so bili ameriški kmetarji. Republikanci so znali tozadevno farmarje imenitno vleči za nos in jim slikati vruga na zid. Kar smo slišali iz govorov po radiu v državi Ohio, in kar smo čitali v časopisju iz drugih držav, so republikanci kar tekmovali, kdo se bo bolj priljubil farmarjem, češ, da sedanja demokratska administracija v Washingtonu želi ugonobiti farmarja in postaviti radikalne delavske voditelje za gospodarje v Ameriki. Tega se je farmar ustrašil in glasoval za republikance.

Živ zgled imamo v državi Ohio. V farmarskih okrajih južno od Akrona pa vse doli do Daytonu, od vzhoda do zahoda preko države, kjer je Roosevelt dobil od farmarjev leta 1936 nič manj kot 400,000 glasov večine, so letos pristaši Roosevelta propadli za 300,000 glasov. To so farmarski glasovi, katere so republikanski voditelji strašili, da bo prišel John Lewis, da bodo prišli komunisti in jim pograbili vse, kar imajo.

Tretji faktor za poraz demokratov v državi Ohio je bil nesporazum med delavci. Dočim se je v javnosti zatrjevalo, da bodo tako C. I. O. pristaši kot člani A. F. of L. skupno delovali in enoglasno glasovali za demokratske kandidate, je pa zgodovina volitev v državi Ohio vse drugače pokazala.

Po radiu smo slišali kakih 100 govorov tekom zadnjih dveh mesecev, ki so prihajali od strani raznih unijskih uradnikov, ki so trdili, da so člani American Federation of Labor. Zatrjevali so, da zastopajo razne gradbene unije, stavbinske delavce, strojne delavce. Pripovedovali so slednjim, kako silno goreč prijatelj delavstva je republikanski kandidat za governorja Bricker, in kako je sedanji demokratski senator Bulkley glasoval proti delavcem, kar je seveda vse skupaj nezasišana potvorba resnice.

Toda obviselo je vse to med delavci in vzelo demokratom tisoče glasov. Končno so se oglasili voditelji vseh štirih železniških unij in so izjavili, da bodo železničarji glasovali za republikance. Pri tem so sramotno pozabili, da je bil Roosevelt oni, ki je šele pred tremi tedni povzročil, da se ameriškim železničarjem ni vrgla plača za 15 odstotkov. Taki so ti "višji" ameriški delavci, ki se sramujejo družbe povprečnega ameriškega delavca.

Volitve so za nami in nihče ne more sedaj česa spremeniti. Kadar se časi izboljšujejo, tedaj prihajajo republikanci na krmilo, kadar republikanci potegnejo gospodarski voz v tako blato, da ne morejo na plan, tedaj izročijo delo demokratu. Tako se bo tudi zgodilo v letu 1940. In tedaj se bo lahko prijelo republikance, da držijo svojo besedo, da bodo odprli vse tovarne in odpravili WPA. Republikanska stranka je danes odgovorna tozadevno.

Kaj pravite!

Človek bi predlagal, da bi se povabilo zmagovalne in poražene kandidate na party, kjer bi se jih spravilo v tako voljo, da bi si segli v roko. Pa ne verjamemo, da bi šlo. Čeprav je navada, da poraženi kandidati z neznansko naglico čestita zmagovalcu, pa je v tisti čestitki toliko kislega grozja, da kar usta navzkriž vleče.

Če se spominjate, smo mi pred primarnimi volitvami pisali, da so imeli republikanci svoje posebne namene, ko so v tako velikem številu volili za Sawyerja. Tistih ni bilo pri glavnih volitvah v demokratskem taboru. Kdor ve koliko je dve in dve, bo pogruntal "iskrene" namene republikancev pri primarnih volitvah.

BESEDA IZ NARODA

Godbenike hočemo!

Ko so nas naša mati priganjali za kaj dobrega, pa se nam otrokom ni zdelo prijetno, se nismo zanimali, držali smo se kisle in černo, seveda, ker je bilo treba nekaj doprijeti, delati in se truditi. Mati pa, ki so vedeli, da je to potrebno in da bomo potem njim priznali ko bo delo izvršeno z veseljem, da so nas v to prisilili takrat, ko nismo vedeli da je nam v dobro, mati niso odnehali, pa so dosegli, četudi nekako z diktaturo.

Kaj sem hotel s tem reči ste že lahko uganili. Siten sem res to priznam, ker vem, da se samo s tem še da nekaj doseči. Tudi jaz ne bom odnehal. Ko sem prišel za to pisati potem, ko me je mož, ki ve kaj to pomeni nagovoril, sam nisem toliko mislil o tem, toda danes pa mislim veliko več. Danes pa kar rečem: Mi hočemo! Mi potrebujemo! Mi moramo imeti svojo godbo za naš veliki in mogočni St. Clair Center in to vam povem kar v obzaru!

Ko me je zopet obiskal tisti mož radi te stvari, mi je prišel pripovedovati, da je bila pred sedmimi leti že ustanovljena godba z 42 možmi in fanti, da pa je radi premalo navdušenja od ustanoviteljev stvar lepo mirno zaspala. "Oh, to je bil greh," sem mu rekel. "Zakaj ste pustili to ustanovo zaspati — ko vendar tako neobhodno naselbina potrebuje!"

Pomislite vendar ljudje božji! Vsa okolica ima svoje godbe, le ta naš St. Clair Center je beraški in mora venomer prosjačiti, kadar se hoče javno pokazati! Pomislite vendar koliko javno postavljali v slikovitih paradah naših krasnih skupin v sijajnih kostumih in oblekah. Ves Cleveland, bi rekel, nas je blagroval in občudoval, ko smo prirejali take slovesne parade, ki so se pričenjale tu okrog naše centralne lokale S. N. D. in do kulturnega vrta.

In vselej veste, smo morali prosjati godbenike od drugih delov naše naselbine. Da lepo prositi smo morali in lahko smo jim bili še hvaležni, da so prišli in nam igrali! Kako dolgo ima že fara sv. Lovrenca svojo veliko godbo, ravno ta godba je bila nam vedno na strani. Lahko so Lovrenčevi farani malo pomilovalno na nas gledali češ, tisti St. Clairčanje so pa res berači! In glejte naše sosedse v Collinwoodu pri fari Matere Božje, imajo svoje fino urejeno godbo! Euclid in Nottingham ima svojo pionirsko godbo "Bled." Le naš sv. Vid jo še nima in mora, kadar ima kaj slavnosti, vselej prosjati.

Ali ni čas, da se že enkrat vzbudimo? Z drugo besedo rečeno, da se to, kar je bilo pred sedmimi leti začeto obnovi! Mi hočemo godbo, pa mirna Bosna! Nič cencanja, nič obotavljanja! Imamo izbornih fantov, ki sami ne vedo kako bi čas, ki ga imajo toliko na razpolago uporabljali. Fantje, ki so največ brez dela ali pa delajo le eno tretjino časa od dneva, res ne vedo kako svoj čas porabiti. Mlad človek, če se ne zanima za kaj vrednega in dobrega, ne bo za nobeno korist ko bo dorasel. Naravnost škoda, da velika škoda za našo ameriško mladino, ki bo vzgojena brez vsake resne akcije prav na mehkužen način.

Rekli boste, da imajo druge športe. Rečem da je preveč tistih športov, od katerih ne bo ničesar ostalo za stara leta. Res tudi od godbe ni pričakovati profitov, vendar je pa ravno v godbi nekaj zaslug za mlade ljudi. V prvi vrsti je

poučnost, v kateri je tudi kolikor toliko discipline, poslušnosti, kar naredi iz fanta modrejšega človeka, delovnega in poslušnega, ki bo prinašal v dobro za narodna dela.

Ali ni to res, da so godbe in godbeniki povsod prvi na mestu vsepovsod, ko se gre za proslave in za velike slavnosti, programe. Godbeniki so tisti, ki nas dvigajo in oživljajo. Nobene, ne cerkvene in narodne proslave se navadno ne izvrše brez godbenikov.

Mlad mož ali fant bi moral kar hrepeneti, da bi bil sprejet za godbenika v vrsto drugih sodrugov! Godbenik je lahko najboljši ponos in neodvisen fant ali mož, ker se brez njega ne more ničesar slavnostnega izvršiti.

Godbenik ima dostop vedno prvi do najimtennejših oseb, on koraka mimo najodličnejših vladarjev in vodi parade navdušeno z svojo godbo v najbolj okrašene mestne ulice. Godbenik je po moji misli najresnejši v svojem poklicu, kadar se obleče v sijajno uniformo in gode koračnice in himne narodu.

Kdo ne ljubi godbe, kdo ni ves radoščen, ko zagrmijo godbe!

Naselbina vas hoče imeti! Godbenike hočemo! Ako ni dovolj sam kulturni vrt? Pa bo nam prišla na stran še fara sv. Vida, katera je že s tem poskušala in to se sedaj uresniči.

Prošnje za vpis se nahajajo pri Jožetu Grdini, 6123 St. Clair Ave., tam se prigrasite fantje in mošje. Fantje nad ali okrog 16 let starosti ali več. Kot bo ta godba prvič na St. Clair Ave. zagrmela, boste rekli: "Čas je bil, da je St. Clair dobil tako godbo." Starši, vi podučite svoje sinove, da pristopijo in se dajo vpisati. Prijaznem pozdrav!

A. Grdina

Pionir dr. Slovenec št. 1
SDZ

Pred 28 leti so se zbrali zavdni Slovenci v metropoli k skupnemu sestanku, da se poimenuje, kako bi si organizirali društvo in mogoče domačo organizacijo, da ne bi pošiljali svoje novce za mesečne prispevke v tuje države oziroma ameriške. Rečeno storjeno, ledina izorana od pionirskega društva Slovenec, katero nosi številko 1. Še ima Slovenec nekaj tistih članov med seboj, kateri smo bili med prvimi, ki smo gledali in še danes gledamo za bodočnost društva in SDZ. Le žal, da jih je šlo mnogo izmed prvih k večnemu počitku, da ne vidijo, kako rase njih seme in rodi mnogobrojni sad med članstvom SDZ.

Mnogo bi se dalo pisati o tem pionirskem društvu, toda moj namen ni danes to, pač pa hočem le nekoliko napisati za našo prihodnjo veselico, ki se bo vršila v soboto večer v SND na St. Clairju. To se pravi na Martinovo soboto, ki pravi naši Dolenjci in Vipavci, da se tisti večer vino krsti. Torej bomo videli, katero bo bolj krščeno, eviček ali vipavec in teran.

Ta prireditev bo v korist društveni blaginji. Kot blaginjski omenjenega društva in še zraven pionir istega, vidim, da je potrebna ena prireditev samo za prošnje, katere so vsako sejo tako številne in ker je "Slovenec" tako radodaren, da ne more prezreti nobene. Kot dober oče svoje družine ne prezira svojih otrok, kar ga prosijo, želi ustreči vsem po možnosti. Tako dela pionirsko

društvo Slovenec.

Jaz bi želel, da bi ti otroci, ali oni, ki nas prosijo za darove tako dobri, da bi našo prireditev v obilnem številu obiskali. Kajti prireditev bo morala biti dobro obiskana, da bo oče pionir SDZ delil vsem svojim prosilec dovolj velike darove v bodočnosti. Ako ne boste prispevali, tudi darov ne boste deležni. (Pa se kisló držite!)

Vljudno vabim cenjeno občinstvo in članstvo SDZ, da nas posetite v obilnem številu. Prostora v avditoriju, upam, da bo dovolj za Dolenjce, Gorance, Notranjce in Krašovce. Tudi če Ribničani pridejo so dobrodošli. Razvedrila bo dovolj in pripravljenega bo za vso clevelandsko metropolo. Na svidenje jutri večer v SND na St. Clair Ave., kjer bo velika krstija ta sladkega.

John Gabrenja, blagajnik.

Vinska trgatev v Girardu

Girard, O. — Že dolgo nisem videla dopisa iz Girarda, pa naj g. urednik meni odmeri nekoliko prostora za par vrstic.

Delavske razmere so v tukajšnji okolici nekoliko bolje, zato smo se članice naše podružnice St. Rose SZZ skoraj žile in bomo v soboto 12. novembra priredile vinsko trgatev. Gospod župan in gospa županja bosta vodila povorko z sodnikom, policajem in viničarji v vinograd (to bo plesna dvorana) ob devetih. Z vstopom v vinograd se bodo prepevale naše lepe slovenske pesmi. Zatem sledi starokrajška večerja sredi vinograda. Ker bo ravno Martinov večer, bomo tudi krstili ohajčana po stari slovenski šegi in navadi.

Po večerji se prične ples in trganje grozja. Obeta se za vse udeležence dosti zabave.

Predno zaključim, naj še omenim, da so naši girardski mošje ustanovili podružnico Slovenske moške zveze. Naj vam na tem mestu prav iz srca čestitamo in upamo, da se tudi vi udeležite naše prireditve.

Vljudno vabimo vse sosedne podružnice, kot iz Niles, Warren, Bessemer in druge. Na veselo svidenje v soboto 12. novembra v Slovenskem domu v Girardu.

Kathrine Anzicek.

Črički bodo peli

Cleveland (Newburg), O. — Kdaj bodo peli naši Črički? V nedeljo 13. novembra v dvorani SND na 80. cesti. Zakaj bodo pa peli? Zato, ker se za to učijo in pa tudi zato, da jih bomo šli mi poslušat. In če bodo peli za nas, se učijo za nas ter je tudi vseh nas dolžnost, da gremo v dvorano, saj vstopnina bo jako nizka, samo 35c.

Ali vidimo kaj lepšega na tem žalostnem svetu kot je le po ubrano petje, posebno še petje naših otrok v tujini. Da bodo pa gotovo lepo zapeli, pa smo gotovi že zaradi tega, ker je njihov učitelj g. Ivan Zorman. Vsi vemo, kdor g. Zorman pozna, da kdor je pod njegovimi vodstvom, se mora naučiti ali navaditi. Gospodu Zormanu smo pa rojaki v Newburgu hvaležni, da se toliko trudi za našo mladino, jo vodi in vadi po pravi poti dostojnosti.

Pa še nekaj bo, kar se ne sme opustiti, dokler se bo slišala mila slovenska pesem po Newburgu, to je krstija sladkega vinca. Na Martinovo nedeljo se prejšnji vinski mošt spremeni in dobi pravo slovensko ime — vino. Žal, da bo letošnji marsikateri cenjenih čitalteljev rekel, naj ima ime ali ne, saj ga nimam nič v kleti, sodi so suhi. Res je to bolj žalostno, pa zato vseeno pridite in napolnite dvorano. Ako ga nimate doma, ga boste gotovo lahko v dvorani dobili. Naši

otroci bodo pa veseli, ko bodo videli polno dvorano in se bodo še z večjim veseljem učili v korist naselbini, v vašo čast.

Pa mi dovolite, da v imenu pevskega zbora Črički vse prav lepo pozdravim, še lepše povabim v nedeljo večer ob osmih na koncert in se že naprej vsem udeležencem udano zahvaljujem.

J. Resnik, blagajnik.

Nov delokrog

Euclid, O. Pri podjetju Slov. društvenega doma na Recher Ave. v Euclid je vključb današnjim gospodarskim razmeram v obče dokaj živahnosti. Ko se mimogrede opazuje gibanje in delovanje raznih skupin in posameznikov je zaključek, da se stremi po izboljšanju v vseh ozirih.

Nedavno se je pričelo organizirati klub društven doma; v tem klubu so društveni uradniki in člani sploh pri raznih društvih, ki so zainteresirani pri podjetju. Začetek je bil kakor povsod, bile so težkoče. Toda kakor hitro je bilo pojašnjeno od strani vodilnih krogov, na kak način se doseglo nameravane in potrebne načrte, je bilo kmalu opazati veliko zanimanje. In danes se lahko že beleži napredek, kakršen je bil v kratki dobi nepričakovano dovoljen. Priznanje zato gre začetnikom, ki so se prijavili za sodelovanje.

Dne 26. okt. je imel klub sejo ali posvetovalni sestanek. Na omenjenem sestanku je poročilo prednačilo, kako velik uspeh je bil dosedaj. Opazovati je bilo pri vseh navzočih veliko zadovoljstvo. Odločilo se je tudi, da se bo skušalo razpečati gotovo množino delnic, katere bodo na razpolago društvom in drugim skupinam kakor tudi posameznikom.

Sledeči so se prigrasili in bili poverjeni kot prodajalci delnic:

Mr. Andy Ogrin, 18508 Shawnee Ave., Mr. Geo. Nagode, 1193 E. 169th St., Mr. Frank Podborsek, 22301 Ivan Av., Mrs. Frances Klein, 19407 Muskoka Ave., Mr. Frank Cigoj, 19090 Abby Ave., Mr. Joseph Mah, 1062 Mozina Drive, Mr. John Robich, 20421 Arbor Ave., Mrs. Mary Medvesek, 21141 Golar Ave. in Geo Kraincic v Slov. Dr. Domu.

Prijatelji doma so prošeni, da so naklonjeni gori navedenim pooblastnikom v vseh ozirih.

Prišla je tudi na dnevni red ideja o veliki veselici. Odločilo se je dan 31. decembra. Poleg neprisliljene zabave, ki se že sedaj obeta posetnikom, bo še mnogo primernih stvari. Namerava se vprizoriti tudi čast primerno igro. Dalje bodo na razpolago tudi darila, katerih bodo dobitelji gotovo veseli.

Za udobnost v pojasnilo raznih zadev so vsem na razpolago razni člani odsekov. Tudi tajnik bo redno v domovih prostorih in sicer vsak torek in petek zvečer od 6:30 do 8:30. To vse pomeni, da se bo tam pojasnjevalo razne zadeve, ki naj bodo v prid podjetja.

Nedavno osnovani ženski odsek doma je že v začetku pokazal lepe uspehe. Pred nedavnim se je vršil družabni večer ali card party, na katerem je bilo navzočih lepo število posetnikov. Med drugimi zanimivostmi mi je bilo odločenih tudi nekaj dobitkov, ki so jih bili deležni srečni posetniki. Odsek žena se na tem mestu iskreno zahvaljuje poštvalni in naklonjeni Mrs. Rozi Zdešar, ki je darovala krasne dobitke. Resnica je, da Mrs. Zdešar nikdar ne odkloni, ali pregleda tedaj, ko se gre za skupno stvar. Marljivo je tudi pomagala Mrs. Ivančič v svoji mojstrski stroki. Odsek izreka na tem mestu obema in vsem sodelovalkam in posetnikom pri-

jazno zahvalo. Seje ženskega odseka se vršijo vsaki drugi torek v mesecu. Katero rojaki njo veseli sodelovanje za skupno stvar, se lahko priglasi na omenjenih sestankih. Torej kljub gmotnim in neprijetnim razmeram se vedno udeležujemo z koristnim delom. In upanje imamo, da bo za naš trud nagrada, ki naj nam bo vsem v blagostanje.

Za direktorij Slov. Dr. doma
Frank Levar, tajnik.Progresivna trgovska
zveza

Električne žarnice dobite najrazličnejše kakovosti. Na zunaj si izgledajo podobne, enake. Njih kakovost zavisi od materiala, iz katerega so izdelane, a baš tako od kakovosti produkcije oziroma dela. Baš pri nakupu tega predmeta je odjemalec docela odvisen od prodajalca in njegove poštenosti. Kakovost električne žarnice se pokaže v dolžini njenega življenja, ali bolj enostavno povedano: koliko časa potraja, dokler ne pregori. Ali ni neprijetno, kadar pritisneš na električni gumb, a dobiš za odziv mesto svetlobe baš tako neprodarno tempo, kakor si v njej pripiljal do gumba samega?

Trgovci, ki žarnice prodaja, pozna njih kakovost. Kupovalec je ne pozna. Trgovci poznajo njih kakovost, ker jih vsak dan prodaja. Kupovalec je ne pozna, ker ne kupuje žarnic vsak dan, ker sicer bi se naveličal in raje kupil lešerbo, pa bi bil mir. Korist trgovca je tedaj, da si omisli najboljše žarnice, četudi je morebiti njih cena nekoliko višja od one, ki se zahteva za žarnice slabše kakovosti.

Kakor zaupate trgovcu pri nakupu električnih žarnic in se docela prepustite njegovim izkušnji, baš tako se smete zaneesti pri nakupu katerekoli druge stvari na trgovca, obrtnika ali profesionalca, ki je član PROGRESIVNE TRGOVSKE ZVEZE.

GARANTIRANO STARTANJE

Več kot 5,000 garaž in prodajalcev avtomobilov v vsakem mestu države je bilo pooblaščenih, da dajo vso postrežbo lastnikom certifikata za garantirano startanje v tej zimski sezoni, sporoča R. D. Packard, clevelandski divizijski manager Standard Oil Company of Ohio. Izjavil je, da se je lansko leto še enkrat toliko voznikov poslužilo te lepe prilike kot leto prej. In za letos se pričakuje zopet več teh, ki bodo hoteli imeti tak certifikat. Vsak voznik avta, ki čeka svojo baterijo vsaka dva tedna, ki rabi posebno kurivo in mažnjo, lahko dobi ta certifikat.

* Za mesec december je zvezna vlada pripravila za \$70,000,000 vrednosti novih javnih WPA del.



Pilot Dave Hissong, ki je pristal varno na zemljo z gorčim aeroplanom in rešil tako življenje 13 osebam blizu Montgomery, Ala.

ZAPISNIK

redne 9. konvencije Slovenske dobrodelne zveze, dne 12. septembra 1938, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

(Nadaljevanje)

Brat Kalčič svetuje, da se obvesti delegate, da bodo vedeli, kakšni predlogi so pred zbornico.

Sedaj je odbor, ki je šel v Columbus, pripravljen poročati. Brat Svetek predlaga, da gre ta točka pod "razno." Gl. tajnik je mnenja, da se naj zaslži ta odbor, ker bo morda to poročilo velike važnosti pri obravnavanju pravil. Brat Kushlan podpira predlog brata Svetka. Brat Abram zahteva, da se poroča, da ne bo pozneje zopet kakega dvoma, ako bodo pravila legalna ali ne. Brat Penko govori proti čitanju poročila. Brat Pucelj predlaga da se prebere, toda brez debate in vprašanj. Predlog brata Svetka je poražen.

Z veliko večino je odglasovan predlog brata Pucelja. Brat Penko vpraša, ako se bo to pismo bralo v dveh jezikih. Odgovor: da. Brat Leo Svete spregovori nekaj besed o stvari ter potem prebere pismo od zavarovalniškega departmenta, kakor sledi. Slovenski prevod poda brat Supan. Brat Bill Vicič overi poročilo onih dveh poročevalcev.

Division of Insurance
Columbus

State House Annex

Robert L. Bowen, Superintendent of Insurance

September 15, 1938

Slovenian Mutual Benefit Association,
6403 St. Clair Avenue,
Cleveland, Ohio.

Gentlemen:

Late in December of 1937 or early in the current year a complaint was received, signed by American Home Publishing Company, Louis J. Pirc, Editor. No date appears on this communication which was addressed to the Department of Commerce, Division of Insurance of Ohio.

The following complaints, among others, were made:

- 1) The supreme committee acted under the State laws but not under the by-laws claiming that they wrote preliminary term policies without consulting the convention and thereby were able to increase the expense fund to be used for purposes not necessary.
- 2) The supreme committee erred in passing the sick benefit assessment for November due to the fact that they collected same and placed it in the expense fund which act was doing something indirectly which they could not do directly.

They should not have collected the December assessment and then return it to the members by check and call it a dividend.

By passing the sick benefit assessment some members contributed more into the expense fund than others due to some having more protection than others which is considered unjust.

3) The supreme committee spent unnecessary money in sending out letters and checks to its members.

4) The supreme committee had no authority to buy this equipment without consent of the convention.

An expert Examiner, Mr. Carl L. Hohage, was sent to make an investigation and under date of January 3, 1938 made a complete report to this department. He questioned Mr. Pirc and Mr. Kushlan, counsel for Mr. Pirc. In his report Mr. Hohage has set forth the complaints.

He then had a meeting at the home office of the Association which was attended by the President, Secretary, Assistant Secretary, Treasurer, General Counsel, and several members of the Board. Each one of the questions was put to them and their answers recorded.

Sept. 19 1938.

Slovenian Mutual Benefit Association.

In May of this year a hearing was held at this office. Mr. Claude C. Beals, Chief Examiner, conducted the hearing. Present at the hearing were Mr. Walter Robinson, Actuary of this Department, Mr. L. Kushlan, attorney for complainant; Mr. Louis J. Pirc, Editor of official organ; Mr. John Gornik, Supreme Secretary; Mr. John Gornik, Jr., member; Mr. O. G. Schwenk, Accountant and Actuary; Mr. F. M. Surtz, Attorney for the organization, and Mr. Max M. Traven, Assistant Secretary.

The hearing lasted practically all afternoon and it was the conclusion of Mr. Beals and Mr. Robinson that no reprimand should be given to the officers; that, in their opinion, the officers acted in good faith in all matters complained of, and that there was no violation of the Ohio Laws or the By-Laws of the Order.

The matter came to my attention through the Governor's Office. Under date of February 7, 1938 I replied to Governor Martin L. Davey, in part, as follows:

"The By-Laws of the Slovenian Mutual Benefit Society provide that the Society may purchase and use machines such as the multigraph, addressograph, etc."

Quoting further from my letter I make the statement: "A technical actuarial question was raised by Mr. Pirc. It is our opinion that the officers are correct and Mr. Pirc is wrong in this technical question. The matter must be settled by the officers and actuaries."

Another sentence from my letter is as follows:

"There is a question of taxation pending in the Court, and, of course, this Department cannot interfere."

A committee of three gentlemen, Mr. Louis Supan, Mr. Leo C. Svete and Mr. William Vicič have called on us today and after going through the file, and in consultation with Mr. Robinson, we feel that we should impose no objection and that the present officers are cooperating satisfactorily with this Department.

Very sincerely,

Signed — R. L. Bowen

Robert L. Bowen

Superintendent of Insurance.

State of Ohio
Martin L. Davey, Governor
Division of Insurance
Columbus

State House Annex

Robert L. Bowen, Superintendent of Insurance

September 15, 1938

(Dalje prihodnjič.)

ŽUTI

Po nemškem izvirniku K. Maya

Ko smo bili vsi v rovu, smo prižgali svetiljke. Klavne so bile. Najboljša je bila še tista, ki je imela celo poldrugo šipo, sicer pa je bila zalepljena z oljnatim papirjem. Kdor ni imel svetiljke, je držal svečo kar v rokah.

Šel sem naprej. Blizu prepada sem našel svoj bowie-knife, najbrž mi je izpadel, ko sem izdrl samokres. Pobral sem ga in ga zataknil za pas. Brv sem vnovič prav skrbno preiskal in postavil na koncih sveče, da so častitljivi vaški očanci brez strahu in škode prišli črez.

Končno smo bili v okroglem prostoru.

Še je bila odprta celica, pri kateri sem klečal, ko je prišel Žuti. Nekdo je kričal:

"O Allah —! Ste vendar prišli —! Obupaval sem že, mislil sem, da vas ne bo več, da vas je Žuti pobil —!"

"Verjameš sedaj, da smo tvoji prijatelji —?"

Posvetil sem v luknjo.

"Verjamem — verjamem —!"

Posnel sem iz vašega obnašanja in iz vaših besed, da ste njegovi nasprotniki. Dolgo dolgo vas ni bilo —!"

"Prišli smo ga in —."

"Ni mogoče —!"

"Zvezan leži v Kolamijevem hanu. Vzeli te bomo s seboj, za pričo boš, ko ga bomo sodeli."

Srdito je siknil:

"Moje pričevanje ga bo pogubilo! Pa tudi oglarja, ki mi je ubil sina!"

"Ti si Stojko?" sem ga radovedno gledal.

"Da, tako mi je ime. Odkod pa veš za mene?"

"Vse boš zvedel. Najprvo ti moramo sneti vezi."

Nogi sta mi bili vklepani v železne obroče. Vsak oboč je imel dva dela, na enem koncu sta se pregibala v sklepih, na drugem pa ju je vezal vijak.

Ugibal sem, s čim bi odvil vijak, pa se spomnil na železo, ki ga je Žuti vrgel v mene. Morabit je prinesel s seboj ključ za vijak, saj je mislil ujetnika spraviti iz celic in skriti.

Poiskal sem železo, res je bil ključ.

Odpel sem Stojkoto s spona, pa revež ni mogel vstati. Štirinajst dni je ležal v luknji, nogo so mu otrpnele.

Visokozrastel, častitljiv mož je bil, pristen pravi Škipetar. Dolgo ujetništvo ga je seveda precej potrolo.

Halef se je preril k njemu skozi strmeče vaške očete.

"Stojko, poznaš tale verižni cklep?"

Zavzel ga je gledal.

"Allah —! Moj je —!"

"Odvzeli smo ga oglarju, Tudi sabljo, handžar in tvoj denar smo našli. Sami zlatniki so, v dveh mošnjah so shranjeni."

"Moj denar je! Ako je namreč v tistih mošnjah osem tisoč šest sto piastrov. Trideset srebrnih medžidij je bilo, drugo pa so bili zlatniki v turških funtih in polfuntih."

"Prav vse to je bilo v mošnjah. Denar je torej tvoj, vse dobiš nazaj!"

"Kaj mi pomaga denar, če pa sina ne morem več priklicati v življenje —! Šel si je po cvetlico svojega srca, pa ni videl njenega zornega lica, umorili so mi ga —. Denar smo vzeli s seboj, da bi si kupili ovc, ker je kuga napadla naše črede."

Tužno je molčal pa vprašal:

"Kako pa ste zvedeli za zločin —? In pa da so me zavlekli v karaul?"

"Vse to ti bomo pripovedovali," sem dejal. "Povej nam prej, ali si sam tule pod zemljo?"

"Ne. Poleg mene leži še eden, ki zna sicer turški, pa je tujec, ker ne —."

Močno trkanje ga je prekinilo in za bližnjimi vrati je nekdo kričal:

"Odpri — odpri —!"

Pohiteli smo in odprili za pah.

Ujetnik je ležal v luknji, prav tako prikovan kakor Stojko.

"Hvala večnemu Bogu —!" je vzdihnil. "Končno — končno —!"

Slutil sem, kdo je. Pa nagoovoril sem ga zaenkrat še po turško:

"Zakaj pa se nisi prej oglašil?"

"Poslušal sem, vse sem čul. Pa nisem verjel, da ste nas prišli reševati, bal sem se, da je Žuti ali kateri njegovih ljudi in da pripravljajo novo lopovstvo. Končno sem razumel iz vašega pogovora, da ste res prijatelji —."

Kako sem molil in prosil Boga —!"

Skorajda je zajokal.

Galingre je bil, Francoz, trgovec z žitom iz Skadra. Odpeli smo mu spona, šele nekaj dni je tical v ječi, vstal je, razmahnil ude in stopil iz tesne luknje.

Oba, Stojko in Galingre, sta pripovedovala. Strme so poslušali vaščani. Če je še kateri dvomil, da bi bil Karanirwan Žuti, njuno prepovedovanje ga je moralo spreobrniti. Častitljivi vaški očetje so se kazali silno razburjene in ogorčene.

Pa na tisto njihovo ogorčenost se nisem preveč zanesel. Škipetar nima razvitega čuta za splošno socialno pravičnost. Maščevalen je, pa maščeval bo krivice, ki so zadelo njega osebo, njegove sorodnike ali pa njegov rod. Za tujca se ne bo potegnil, maščuje naj se sam, si misli. Stojko in Galingre sta bila za Rugovčane tujca, zgrajali so se, ogorčeni so bili, pa zdelo se mi je, da le bolj radi nas in radi lepšega. Vsaj za nemi se nisem smel, da bi mi kdo vedel kako uspešno pomagali zoper Žutega.

Preiskali smo še druge celice. Prazne so bile. Ozka in visoka vrata, ki je skozi nje tako nenadoma vstopil Žuti so bila še odprta.

Prižgal sem novo svečo in šel gledat, kam bi se prišlo skozi nje. Slutil sem, da v preduh. Nekaj vaščanov je ostalo pri jetnikih.

Našli smo ozek, visok, pa zidan hodnik in prišli po njem v nekako sobo. Še dva druga rova sta se stekala v njo. Strova soba ni imela, lestva je držala navzgor. Poleg je visela vrstica.

Čemu je služila —?

Previdno, pa natančno sem jo preiskal. Tenka je bila in temne barve. Rahlo sem jo prijel.

Črn prah se mi je mel med prsti.

(Dalje prihodnjič)

MALI OGLASI

Za petek in soboto

Domača kisa repa in zelje.

Velike rižve klobase5c

Najboljše salame, ft.35c

Suhe šunke, ft.21c

Očiščene kokoši, ft.25c

Pork chops iz konca, ft.17c

Town Crier moka 24½ ft.81c

Spaghety in makaroni, 3ft.20c

Koksar fižol, 10 ft.67c

Pork shoulders celi17c

Se priporočam

Louis Oswald

17205 Grovewood Ave.

Odda se

pet čednih sob v najem, spodaj,

kopalnice. 1099 E. 64th St.,

vprašajte na 1073 Addison Rd.

Kdor želi

lepe grahaste piščance in kokoši po 5 funtov težke 26c funt, govedina za juho 16c funt, teletina za pohanje 28c funt, sveže vampe 12c funt, najboljše domače suhe klobase 32c funt, okusne jetrne in kravave klobase po 6c vsaka, domače kisle zelje 6c funt, lepa in velika zaloga doma soljenega in prekajenega mesa. Se vljudno priporočam gospodinjam.

Anton Ogrinc

6414 St. Clair Ave.

Domače klobase

Mesene, prav suhe, surove za jesti, 25 komadov za dolar. In tudi bolj sveže ter tudi izvrstne krvave in rižve, tudi 25 komadov za dolar. Mi imamo vse najboljše klobase. Pošljemo tudi po pošti, ako hočete naročiti, ali vam pa sami pripeljemo na dom, če nas pokličete po telefonu ENdicott 2758. Se toplo priporočamo. Klobase dobite vsak dan.

Viktor in Josephine Kosic

951 E. 69th St.

FINA VEČERJA

Domače kobase s kislim zeljem se bo serviralo v soboto večer 12. novembra v

FIVE POINTS TAVERN

Igrala bo dobra godba za ples. Za okrepčilo najboljše pijača. Vas vse prijazno vabiva na obisk

JOHN in FRANCES POLC
lastnika
749 E. 152nd St.

SPECIALS

Friday - Saturday

Roll Butter, lb.26½c

Selected Eggs, doz.28c

Coffee "our special"

lb.12½c

Chestnuts, 2 lbs.19c

Gold Cross Milk, can ..6c

Also hundreds of big

Values during our one

cent Sale.

SPECH FOOD STORE

1100 E. 63rd St.

Dvorane v najem

za vse prilike, seje in drugo. Cene jako zmerne. Vprašajte Frank Modic Jr., 6025 St. Clair Ave. (266)

Naprodaj

4 hiše na E. 60th St.; 2 hiši za 2 družini vsaka, drugi dve hiši na E. 60th St., ena zidana hiša za 4 družine, ena pa za 2 družini. Ena hiša za 6 družin po 4 sobe vsaka. \$7,200. Blizu Jugosl. kult. vrta. Vsa ta posestva so bančna. Prodajo se poceni na mala odplačila.

A. J. Tisovec

1366 Marquette Rd.

ENdicott 4936

(266)

Cimperman Coal Co.

1261 Marquette Ave.

ENdicott 3113

DOBER PREMAG IN

TOČNA POSTREŽBA

Se priporočamo

F. J. Cimperman

J. J. Frericks

--: Naznanilo odprtije nove slovenske trgovine --: ROZANCE DEPARTMENT STORE

V čast in dolžnost si štejemo naznaniti vsem Slovincem in Hrvatim v Collinwoodu in okolici, da bomo v soboto 12. novembra 1938 odprli novo moderno urejeno trgovino ter smo za ta teden posebno znižali cene na vsem blagu, da se vam bo v veliki meri izplačalo obiskati naše prostore na dan odprtije.

BLANKETI



Deloma volneni....\$1.69

Volneni\$6.95

CROWN OVERALLS

za može, unijskega izdelka

\$1.49

OVERALLS

zelo trpežni

79c

KLOBUKI



za može, Glenmont
razne barve in stili
\$1.95—\$2.95

HOPE MUSLIN

jard 9c

FLANELA, BELA

3 jarde za 25c

RJUHE, 81x99.....69c

POLŠTRI, par30c

PERCALE

80 niti, novi vzorci

nove barve

jard 16c—2 jarde 30c

Cottage sets—39c

Zelo bomo veseli, ako nas obiščete na dan odprtije in si ogledate naše nove prostore ter postanete naš reden odjemalec.

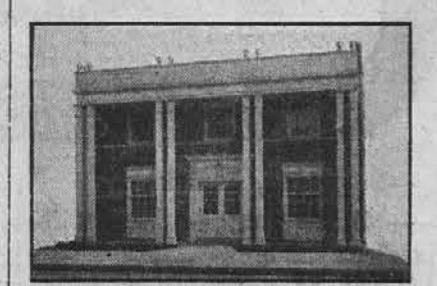
ROZANCE DEPARTMENT STORE

406 E. 156th St., nasproti North American banke

Opomba: Spominki in darila na dan odprtije za vse odjemalce. Candy in svinčniki za otroke.

CONCORD MOST IN GROZDJE

v sodih ali galonih, vsako količino. M. Cohodas, 1065 E. 61st St. Tel. HEnderson 3391. (266)



ZAKRAJSKE FUNERAL HOME, Inc.

6016 St. Clair Ave.

Telefon: ENdicott 3113

Ignac Slapnik, st.

CVETIČAR

6102 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 1126

SIVALNI STROJI

Floor samples, polovico ceneje. Čisto novi. Premier Cleaners, reg. \$34.95, sedaj \$19.95.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6104 St. Clair Avenue

TREBUŠNE PASOVE IN ELASTIČNE NOGAVICE

made v polni zalogi. Pošiljamo tudi po pošti.

Mandel Drug Co.

15703 Waterloo Rd. Cleveland, O.

OBLAK FURNITURE

TRGOVINA S POHIŠTVOM Pohištvo in vse potrebščine za dom

6612 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 2978

SLOVENSKO PODJETJE

Skrivnosti ruskega carskega dvora

ROMAN

—Še je čas, Janicki.
—Mučite me! — Nisem izdajalec!

Vrata se odpro in v celico vstopi Ašinov, Palok in dva velika, surova moža. Nosila sta zaboj, v katerem se je nahajalo razno orodje.

Z grozno naglico sta vse pripravila.

Eden prižge v kotu ogenj, na katerega postavi nekaj klešč da se razbelijo.

—Dajte najprej klešče za palec, — ukaže Kardov.

Eden izmed krvnikov vzame železno orodje, zgrabi desno Janickijevo roko ter mu stisne palec med dve plošči z vijakom, ki ga je vrtel.

Ploči se stisneta in zdrobita palec.

Janicki stisne zobe. Ni kričal. Toda na obrazu se mu je poznalo, da trpi grozne bolečine.

—Ali hočeš govoriti? — vpraša Kardov.

—Bodi proklet!

—Poskušajte s kleščami!

Janickiju strgaajo obleko z gornjega dela telesa. Nato ga privežejo z vrvo k stebri, ki je podpiral strop; sedaj Janicki ni mogel premakniti roke.

Krvnika se oborožita z razjarjenimi kleščami.

—Janicki, kje je Vladimir?

—Isčite ga.

Kardov da znamenje.

Mučili so nesrečnega vedno krutejše, toda ni bilo slišati glasu z njegovih ust. Z nerazumljivo vstrajnostjo in junaštvom je prenašal mučenje, tako da sta krvnika konečno izjavila, da ne vesta več, kaj naj storita.

Kardov udari jezo ob tla.

—Ali res nimamo sredstev, s katerimi bi ga prisilili, da govori?

Tedaj potegne Ašinov Kardova v kot celice ter mu zašepeta nekoliko besed.

Kardov obraz se porogljivo spaci.

—Odvežite ga! — ukaže.

Krvnika ga odvežeta in vrže

ta na ležišče.

Padel je v globoko nezavest. Zdelo se je, da Kardovu to ni prav.

—Moram govoriti z njim! Prebudite ga iz nezvesti!

Palok vzame kotel z vodo in polije Janickijevo glavo.

Počasi odpre lekarnar svoje oči.

—Kje sem? — reče on.

Zdelo se mu je, da sem doma, a ne v tej grozni ječi.

—Samo sanjalo se ti je, — zakliče Kardov porogljivo.

Ti si v naših pesteh, kjer boš ostal tako dolgo, dokler ne priznaš, kar zahtevam od tebe. Ali hočeš sedaj povedati, kje je Vladimir?

Janicki ne odgovori.

—Odloči se! — vzklikne Kardov.

—Rekel sem ti že, da nisem izdajalec, — odvrne Janicki.

—Zaman si poskušal, da mi z obljubami izmamiš besedo. Mučenje tudi ni pomagalo. Kaj bi me še moglo pripraviti do tega, da ti izdam skrivališče?

—Nisi še občutil najhujšega mučenja, Janicki, — odgovori Kardov. — Do sedaj smo te mučili telesno, a sedaj bomo začeli z duševnim mučenjem.

—Z duševnim mučenjem? — vpraša Janicki, — ne razumem te.

—Boš že razumel, — odvrne Kardov hladno. — Kaj bodeš rekel, ako sedaj — a meni je treba samo dati znamenje, — ako dam sedaj pripeljati tvoj hčerko?

—Mojo hčerko? — zadrhti Janicki.

—V pol ure bo tukaj, — nadaljuje Kardov, — a nato jo bomo ravno tako mučili, kot smo tebe, a ti boš gledal.

Janicki se obupno vrže na svoje ležišče.

—Hčerko mi boš mučil, ne usmiljena zver? — vzklikne on.

—Zakaj ne? — vpraša Kardov in zmaje z rameni. — Vseeno mi je, samo da pridem do svojega cilja. Vem, da ljubiš svoj hčerko. Ne boš prenesel

—Dovolj, dovolj! — zakriči Janicki.

—Torej? Ali naj pošljem po tvojo hčerko? — vpraša Kardov. — Odloči sam! Ako mi sedaj izdaš, kje je Vladimir, ne bom storil nič žalega tvoji hčerki. Toda če boš ostal trmast, bo ležal tvoj otrok po preteku ene ure mrtev na tleh te sobe.

Janicki si je obupan pulil

lase. Pozabil je na vse svoje trpljenje in bolečine, mislil je samo na to, kako bi odvrnil to grozo od svoje hčerke, a da ne bi izdal nihilistov.

Ni bilo drugega izhoda. Moral se je podvreči Kardovi volji.

—Tvoja želja je, — reče on tiho, — zvedeti, kje se nahaja Vladimir. Povedal ti bom, ako mi prisežeš, da mu ne boš storil ničesar žalega.

—Prisegam ti, — reče Kardov.

—Dobro torej, Vladimir se nahaja —

Nesrečnež preneha. Zdelo se mu je, da je nekdo tiho potrkal na zid na katerega je naslonil glavo; zdelo se mu je, da ga nekdo s tihim trkanjem opominja.

Bilo mu je, kot da mu je nek neznani prijatelj za zidom zaklical:

—Ne bodi izdajalec, Janicki! Do sedaj si bil hraber in odločen, bodi to še dalje! Ne stori ničesar, radi česar bi te pozneje preziral!

—Torej, kje je Vladimir? — vzklikne Kardov in se vznemirjen nagne nad jetnika. — Govori in ne pozabi, da je drugače izgubljena tvoja hčerka!

—Naj propade! — vzklikne Janicki. — Vem, da ona ne bi nikdar hotela, da bi bil izdajalec.

Kardov zakriči od jeze.

—Žrtvoval boš torej svojo hčerko?

—Ona se bo rada žrtvovala, — odvrne Janicki. — Moj otrok ima isto dušo, kot jaz. Znamo, da bo tudi ona umrli za našo stvar, če že ne more za njo živeti.

—Muči tudi njo, ako hočeš, muči jo pred mojimi očmi, oba bova umrla, moj otrok in jaz.

—Torej je tudi to zaman? — vzklikne Kardov. — Vidiš, Ašinov, ničesar ne bova izvedela. Prej bode kamen spregovoril.

—Kaj naj storimo, gospod ravnatelj? — vpraša Ašinov.

—Premislil bom. Jamčim ti, da bo v teku štiriindvajsetih ur govoril!

—Štiriindvajset ur je kratak rok, — odvrne Ašinov, — a če se nam ne posreči najti v tem roku otroka?

—Potem sem padel v nemilost, — odvrne Kardov. Toda vendar upam, da bom mogel carja pomiriti.

—Sedaj, v tem nenavadnem času? — zašepeta Ašinov.

—Za Aleksandra II. ni nenavadnega časa, kadar gre za to, da izve važne novice. Zatrjujem ti, da me bode sprejel.

—A kaj mu bode rekli?

—Da se mi je posrečilo odkriti shajališče nihilistov in da sem enega izmed njih — lekarnarja Janickega — že zaprl v Petropavlovsko trdnjavo in da bom uničil vse sovražnike njegovega veličanstva.

—Ta novica ga bo razveselila. Car se boji nihilistov. Ko bo vedel, da imam nihiliste v svoji roki, bo vedel, da mu je rešeno življenje.

—Svojega rešitelja bo moral nagraditi in to najbolje s tem, da počaka še štirinajst dni, predno padem v nemilost Ašinov si je mel roki.

—Izvrsto! — reče on.

Oba odideta iz celice. Stari Palok in krvnika grejo za njima.

Nesrečni Janicki je zopet ostal sam.

Utrujen in na pol mrtev je ležal na slami.

Tresla ga je mrzlota. Zdelo se mu je, da vlečejo njegovo

hčerko v ječo. Zdelo se mu je, da sliši njene obupne klice na pomoč.

—Tu sem, — je mrmral, — tu sem, jaz —

On skoči v svoji mrzlici, toda kmalu ga zapustijo moči in on se zruši na tla. Zavedel se je šele, ko je začel čutiti, kako mu prihaja mraz iz kameinitih tal v telo.

Sedaj je videl, da je samo sanjal o mučenju hčerke in neizrekljiva sreča mu napolni srce.

On zapre oči ter ni opazil, da se v njegovi celici dogaja čudna stvar.

Iz zida, na katerega je naslonil svojo glavo, se zasliši lahek šum.

Izgledalo je, kot da prodira vojska miši skozi zid v Janickijevo celico. Naenkrat se počasi premakne velik kamen v zidu. Počasi se je premikal s svojega mesta, — dokler ni popolnoma izginil v sosedni celici.

V zidu nastane odprtina, ki je bila dovolj velika, da se je mogel skozi njo preriniti odrasel človek.

Janicki je spal in ni ničesar slišal. Bil je izmučen po nečloveškem mučenju.

Odprtina v zidu je ostala ne-

kaj časa prazna.

Toda nato se pojavi v njej človeška glava.

Starčev obraz je bil obrobjen z belimi lasmi, a na obrazu je plamtelo dvoje razumnih in ognjenih oči. Bela koničasta brada je dajala starcu častljiv izgled.

Tiho, popolnoma tiho se je prerinilo malo, mršavo telo v Janickijevo celico.

Bil je to abbe Ernesto Fallieri.

On stoji trenutek sredi celice ter se začudeno ozira.

—Luknja, kakor je tudi moja, — zašepeta on. — Oh, sramota 19. stoletja, da mora tu živeti človek!

—Evo ga, tukaj leži nesrečnež, — nadaljuje on, ko je zapazil Janickija, — tukaj je oni, ki so ga mučili.

—Oh, zakaj nimam vsaj pesti dinamita! — vzklikne on.

—Že zdavnaj bi uničil to proketo stavbo. Morda bi se mi tako nudila priložnost da pobegnem.

On stopi k Janickiju, ter ga pazljivo opazuje.

—Obraz je simpatičen, — reče on, — a njegovo junaštvo s katerim je prenašal mučenje, dokazuje, da je plemenit človek.

IMAMO NA RAZPOLAGO 25 TONOV ZELJNATIH GLAV ZA KISLO ZELJE

100 funtov za 75c
na prostoru
MANDEL MOVERS
20171 Nicholas Ave. vokal E. 200th St. — Tel.: KEnmore 3445
Odprto do 9 zvečer

SEDAJ — DRUGO SEKANJE CEN

Vsa \$75,000 zaloga pohištva

Mora biti
HITRO
prodana

GREMO IZ TRGOVINE

Ne zamudite te čudovite razprodaje. Lahko kupite pohištvo, peči, preproge, postelje, springe, žimnice, kolikor nas stane, in še ceneje. Pridite in prepričajte se sami. Toda HITITE!

\$99.50 set za parlor, 2 kosa.....	\$63.88
\$119.50 set za parlor, 2 kosa.....	77.38
\$192.50 Kroehler, 2 kosa set za parlor.....	96.88
\$28.50 dolgi stoli, vseh barv.....	10.88
\$88.00 set za spalnico, 3 kosi.....	59.88
\$146.75 set za spalnico, 3 kosi.....	82.50
\$147.50 Vanity Chest (orchavina).....	79.75
\$23.50 Simmons postelje, orchavina izgotovljene.....	9.98
\$19.50 Dr. Lewis double coil springs.....	9.75
\$24.50 Innersoll modroci, vseh mer.....	12.88
\$26.75 Euclid Innersoll modroci.....	15.88
\$37.50 La Salle Innerspring modroci.....	21.88
\$79.95 Grand peči, 1938 model.....	63.85
\$89.50 Apex električni pralnik.....	44.75
\$48.50 Porcelanast zajtrkovalni set (samo eden).....	25.00
\$28.50 Skrinja iz cedrovine, orchovina.....	14.75
\$36.00 Skrinja iz cedrovine (lepo darilo).....	21.95
\$57.50 Skrinja iz cedrovine, orchovina.....	31.50
\$28.75 Knee Hole mize, 9 predalov.....	15.88

MAL DEPOZIT BO ODRZAL BLAGO DO BOŽIČA

THE KRICHMAN & PERUSEK

FURNITURE CO.

15428-30 Waterloo Rd.

v Collinwoodu, blizu 156. St.

ODPRTO
NOCOJ

ODPRTO
VSAK
VEČER

—Prebudil ga bom in mu po-

vedal, da bide za onim zidom za njega srce, ki je zvesto, kakor njegovo, ki sovraži kot on rusko tiranstvo.

Duhovnik poklekne k Janickiju in se ga dotakne z roko. Lekarnar se zdrzne.

Mislil je, da so se vrnili krvniki, da bi ga ponovno mučili. Toda duhovnikov blagi glas ga je pomiril.

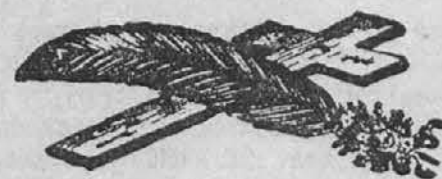
—Ne boj se, — reče Fallieri, — nisem te prišel mučiti, temveč tolažiti te v tvoji samotni ječi.

—Kdo si? — vpraša Janicki. — Zakaj me budiš?

—Kdo sem? — odvrne duhovnik. — Nesrečen in ubog sem, kakor ti. Kakor ti, sovražim tudi jaz vse one, ki so krivi najine nesreče in trpljenja.

—Toda kako si prišel v mojo celico — Ali služabniki naših sovražnikov ne pazijo strogo? Kakšna čarodejna sredstva si uporabil, da se ti je posrečilo priti sem?

(Dalje prihodnjic)



NAZNANILO IN ZAHVALA

Močno potrta naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je ponesrečen za vedno preminul naš nadvse ljubljeni sin in brat

JOSEPH SAJINA

Pokojni je bil rojen dne 11. novembra leta 1900 v vasi Podbeže, fara Castelnuovo v Istri. Bil je ponesrečen v avtomobilski nezgodi dne 5. novembra ob 8. uri zvečer ter pokopan iz August F. Svetkove kapele po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave., dne 8. novembra ob 11. uri dopoldne na sv. Pavla pokopališče. Poleg tukaj žalujoče matere in očma zapušča v stari domovini brata Ivana ter tukaj in tam več bližnjih sorodnikov.

V globoki hvalečnosti se želimo najlepše zahvaliti za položene vence ob krsti blagopokojnega sina in brata. Naša najlepša zahvala naj velja sledečim: Družina Joe Barbo, družina Forniti, družina Jennie Mrsnik, družina Joe Valenčič, družina Jakob Gustinčič, Ladies from Collinwood High Cafeteria.

Najlepša hvala obilnim darovalcem za svete maše, katere se bodo darovale v mirni pokoj blage duše. Najlepšo zahvalo naj prejmejo sledeči: Družina J. Mršnik, družina John Trček, družina Matt Mavko, Madison, Ohio, družina Joe Valenčič, družina Faustini, Mrs. Mary Mavinely, družina Zorko.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so dali za prevoz spremljevalcev na pokopališče svoje avtomobile brezplačno na razpolago. Iskreno zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. Tony Miljak, Mr. Frank Anzlovar, Mr. Anton Jagodnik, Mr. John Trček, Mr. A. Forniti, Mr. John Hrovat, Mr. Frank Kapelj, Mr. John Mihelich, Mr. J. Gustinčič, Mr. Frank Bencic, Mr. in Mrs. Frank Verhotz, Mr. John Asseg, Mr. Slavo Braskich, Mr. Lawrence Zoninot.

Iskrena hvala prijateljem, ki so nosili krsto blagopokojnega na zadnjemu potu k večnemu počitku. Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. Joe Msnik, Mr. Vinko Ružič, Mr. Frank Bubnik, Mr. Frank Celin, Mr. Joe Barbo in Laurie Zoninot.

Najlepšo zahvalo naj prejme monsignor Vitus Hribar za opravljeno zadušnico ter cerkvene pogrebne obrede. Najlepša hvala pogrebemu zavodu August F. Svetek za lepo urejen pogreb, vso najboljšo postrežbo in tolažbo ob času nesreče ter veliko naklonjenost ob času največje žalosti in družini.

Hvala vsem onim, ki so prišli pokojnika kropiti, so pri njem čuli, nas tolažili ali ga spremlili na pokopališče k večnemu počitku. Hvala vsem za vse, kar so nam dobrega storili ob času smrti blagopokojnega.

Iskrena hvala družini Mr. Matt Mavko za prvo pomoč ob času nesreče ter sporočilo materi in očmu.

Dragi in nezabni sin. Nenadno in nepričakovano Te je božja previdnost poklicala k sebi v raj, kjer ni solz in ne gorja. V četu najlepših let si pustil žalostno mater in očma tugovati nad svežim grobom v iskreni želji k Vsemogočnemu: Daj našemu dobremu sinu in bratu mirni počitek v tui zemlji.

Žalujoči ostali:

Mary Kastelic, mati

Frank Kastelic, oči

Ivan, brat v stari domovini

Cleveland, Ohio, 11. novembra 1938.

VLOGE v tej posojilnici

so zavarovane do \$5000 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Sprejemamo osebe in družine vlog

Plačane obresti po 3%

St. Clair Savings & Loan Co.

6235 St. Clair Ave. HEnd. 5670



**Velika
odprtija**

FISH FRY 25c

PLES, ZA KATEREGA IGRA JANKOVIČ ORKESTER

TWILIGHT BALLROOM

(stara Grdinova dvorana)

6025 St. Clair Ave.

FRANK MODIC JR., lastnik

Vsakovrstna fina pijača. Vabim prijatelje in znance.

Vabilo
na

MARTINOVO VESELICO

katero priredi

DRUŠTVO SLOVENEK ŠT. 1 S. D. Z.

V SOBOTO 12. NOVEMBRA

v avditoriju S. N. Doma na St. Clair Ave.

Za ples igra godba Sunny Ray orkester. Vstopnina 25c. Pričetek veselice ob osmih zvečer.